πραξεις των αποστολων (The Acts of the Apostles)

Chapter 23

23:1	ατενισας	δε	ὁ	παυλος	τω	συνεδριω	ειπεν	ανδρες	αδελφοι	εγω	παση
	atenisas	de	ho	paulos	tO	sunedriO	eipen	andres	adelfoi	egO	pasE
	816 ατενιζω	1161 δε	3588 ὁ	3972 παυλος	3588 ὁ	4892 συνεδριον	2036 λεγω	435 ανηρ	80 αδελφος	1473 εγω	3956 πας
	continuing-to-watch	yet	the	Paul	[to]-the	[to]-joint-session	said	men	siblings	I	[to]-every

συνειδησει	αγαθη	πεπολιτευμαι	τω	θεω	αχρι	ταυτης	της	ἡμερας	**23:2**	ὁ	δε
suneidEsei	agathE	pepoliteumai	tO	theO	achri	tautEs	tEs	hEmeras		ho	de
4893 συνειδησις	18 αγαθος	4176 πολιτευμαι	3588 ὁ	2316 θεος	891 αχρι	3778 οὑτος	3588 ὁ	2250 ἡμερα		3588 ὁ	1161 δε
[to]-conscience	good	I-have-been-a-citizen	[to]-the	[to]-God	until	[of]-this	[of]-the	days		the	yet

αρχιερευς	ἁνανιας	επεταξεν	τοις	παρεστωσιν	αυτω	τυπτειν	αυτου	το	στομα
archiereus	hananias	epetaxen	tois	parestOsin	autO	tuptein	autou	to	stoma
749 αρχιερευς	367 ἁνανιας	2004 επιτασσω	3588 ὁ	3936 παριστημι	846 αυτος	5180 τυπτω	846 αυτος	3588 ὁ	4750 στομα
ruling-priest	Ananias	commanded	[to]-those	[to]-having-been-exhibited	[to]-[him/her/it]	to-hit	[of]-self	the	mouth

23:3	τοτε	ὁ	παυλος	προς	αυτον	ειπεν	τυπτειν	σε	μελλει	ὁ	θεος	τοιχε
	tote	ho	paulos	pros	auton	eipen	tuptein	se	mellei	ho	theos	toiche
	5119 τοτε	3588 ὁ	3972 παυλος	4314 προς	846 αυτος	2036 λεγω	5180 τυπτω	4571 συ	3195 μελλω	3588 ὁ	2316 θεος	5109 τοιχος
	then	the	Paul	toward	him/her/it	said	to-hit	you	is-intending	the	God	(oh)-wall

κεκονιαμενε	και	συ	καθη	κρινων	με	κατα	τον	νομον	και
kekoniamene	kai	su	kathE	krinOn	me	kata	ton	nomon	kai
2867 κονιαω	2532 και	4771 συ	2521 καθημαι	2919 κρινω	3165 εγω	2596 κατα	3588 ὁ	3551 νομος	2532 και
(oh)-having-been-whitewashed	and	you	you-sit-down	judging	me	down	the	law	and

παρανομων	κελευεις	με	τυπτεσθαι	**23:4**	οἱ	δε	παρεστωτες	ειπαν	τον	αρχιερεα
paranomOn	keleueis	me	tuptesthai		hoi	de	parestOtes	eipan	ton	archierea
3891 παρανομεω	2753 κελευω	3165 εγω	5180 τυπτω		3588 ὁ	1161 δε	3936 παριστημι	2036 λεγω	3588 ὁ	749 αρχιερευς
being-illegal	you-are-commanding	me	to-be-hit		the	yet	having-stood-beside	they-said	the	ruling-priest

του	θεου	λοιδορεις	**23:5**	εφη	τε	ὁ	παυλος	ουκ	ηδειν	αδελφοι	ὁτι	εστιν
tou	theou	loidoreis		efE	te	ho	paulos	ouk	Edein	adelfoi	hoti	estin
3588 ὁ	2316 θεος	3058 λοιδορεω		5346 φημι	5037 τε	3588 ὁ	3972 παυλος	3756 ου	1492 ειδω	80 αδελφος	3754 ὁτι	2076 ειμι
[of]-the	[of]-God	you-are-vilifying		affirmed	both	the	Paul	not	I-had-seen	siblings	since	is

αρχιερευς	γεγραπται	γαρ	ὁτι	αρχοντα	του	λαου	σου	ουκ	ερεις	κακως	**23:6**
archiereus	gegraptai	gar	hoti	archonta	tou	laou	sou	ouk	ereis	kakOs	
749 αρχιερευς	1125 γραφω	1063 γαρ	3754 ὁτι	758 αρχων	3588 ὁ	2992 λαος	4675 συ	3756 ου	2054 ερις	2560 κακως	
ruling-priest	it-has-been-written	because	since	ruler	[of]-the	[of]-people	[of]-you	not	rivalry	badly	

γνους	δε	ὁ	παυλος	ὁτι	το	ἑν	μερος	εστιν	σαδδουκαιων	το	δε
gnous	de	ho	paulos	hoti	to	hen	meros	estin	saddoukaiOn	to	de
1097 γινωσκω	1161 δε	3588 ὁ	3972 παυλος	3754 ὁτι	3588 ὁ	1520 ἑις	3313 μερος	2076 ειμι	4523 σαδδουκαιος	3588 ὁ	1161 δε
knowing	yet	the	Paul	since	the	one	share	is	[of]-Sadducees	the	yet

ἑτερον	φαρισαιων	εκραζεν	εν	τω	συνεδριω	ανδρες	αδελφοι	εγω	φαρισαιος	ειμι
heteron	farisaiOn	ekrazen	en	tO	sunedriO	andres	adelfoi	egO	farisaios	eimi
2087 ἑτερος	5330 φαρισαιως	2896 κραζω	1722 εν	3588 ὁ	4892 συνεδριον	435 ανηρ	80 αδελφος	1473 εγω	5330 φαρισαιος	1510 ειμι
different	[of]-Pharisees	shouted	in	[to]-the	[to]-joint-session	men	siblings	I	Pharisee	I-am

υἱος	φαρισαιων	περι	ελπιδος	και	αναστασεως	νεκρων	εγω	κρινομαι	**23:7**	τουτο	δε
huios	farisaiOn	peri	elpidos	kai	anastaseOs	nekrOn	egO	krinomai		touto	de
5207 υἱος	5330 φαρισαιως	4012 περι	1680 ελπις	2532 και	386 αναστασις	3498 νεκρος	1473 εγω	2919 κρινω		5124 τουτο	1161 δε
son	[of]-Pharisees	about	[of]-hope	and	[of]-arising	[of]-the-dead	I	I-am-judged		this	yet

αυτου	ειποντος	εγενετο	στασις	των	φαρισαιων	και	σαδδουκαιων	και	εσχισθη	το
autou	eipontos	egeneto	stasis	tOn	farisaiOn	kai	saddoukaiOn	kai	eschisthE	to
846 αυτος	2036 λεγω	1096 γινομαι	4714 στασις	3588 ὁ	5330 φαρισαιως	2532 και	4523 σαδδουκαιος	2532 και	4977 σχιζω	3588 ὁ
[of]-self	[of]-saying	came-to-be	stance	[of]-the	[of]-Pharisees	and	[of]-Sadducees	and	split	the

πληθος	**23:8**	σαδδουκαιοι	μεν	γαρ	λεγουσιν	μη	ειναι	αναστασιν	μητε	αγγελον
plEthos		saddoukaioi	men	gar	legousin	mE	einai	anastasin	mEte	angelon
4128 πληθος		4523 σαδδουκαιος	3303 μεν	1063 γαρ	3004 λεγω	3361 μη	1511 ειμι	386 αναστασις	3383 μητε	32 αγγελος
multitude		Sadducees	in-fact	because	they-are-relating	not	to-be	arising	neither	messenger

μητε	πνευμα	φαρισαιοι	δε	ὁμολογουσιν	τα	αμφοτερα	**23:9**	εγενετο	δε	κραυγη
mEte	pneuma	farisaioi	de	homologousin	ta	amfotera		egeneto	de	kraugE
3383 μητε	4151 πνευμα	5330 φαρισαιος	1161 δε	3670 ὁμολογεω	3588 ὁ	297 αμφοτεροι		1096 γινομαι	1161 δε	2906 κραυγη
neither	breath	Pharisees	yet	they-are-acknowledging	the	both		came-to-be	yet	shouting

μεγαλη	και	αναστaντες	τινες	των	γραμματεων	του	μερους	των	φαρισαιων	διεμαχοντο
megalE	kai	anastantes	tines	tOn	grammateOn	tou	merous	tOn	farisaiOn	diemachonto
3173 μεγα	2532 και	450 ανιστημι	5100 τις	3588 ὁ	4680 γραμματευς	3588 ὁ	3313 μερος	3588 ὁ	5330 φαρισαιως	1264 διαμαχομαι
big	and	elevating	some	[of]-the	[of]-writers	[of]-the	[of]-share	[of]-the	[of]-Pharisees	they-fought-fiercely

λεγοντες	ουδεν	κακον	εὑρισκομεν	εν	τω	ανθρωπω	τουτω	ει	δε	πνευμα	ελαλησεν
legontes	ouden	kakon	ehuriskomen	en	tO	anthrOpO	toutO	ei	de	pneuma	elalEsen
3004 λεγω	3762 ουδεις	2556 κακος	2147 εὑρισκω	1722 εν	3588 ὁ	444 ανθρωπος	5129 τουτος	1487 ει	1161 δε	4151 πνευμα	2980 λαλεω
saying	not-even-one	depraved	we-are-finding	in	[to]-the	[to]-person	[to]-this	if	yet	breath	talked

αυτω	η	αγγελος	**23:10**	πολλης	δε	γινομενης	στασεως	φοβηθεις	ὁ	χιλιαρχος
autO	E	angelos		pollEs	de	ginomenEs	staseOs	fobEtheis	ho	chiliarchos
846 αυτος	2228 η	32 αγγελος		4183 πολυς	1161 δε	1096 γινομαι	4714 στασις	5399 φοβεω	3588 ὁ	5506 χιλιαρχος
[to]-[him/her/it]	or-else	messenger		[of]-many	yet	[of]-coming-to-be	[of]-stance	was-afraid-of	the	legion-commander

μη	διασπασθη	ὁ	παυλος	ὑπ᾽	αυτων	εκελευσεν	το	στρατευμα	καταβαν
mE	diaspasthE	ho	paulos	hup᾽	autOn	ekeleusen	to	strateuma	kataban
3361 μη	1288 διασπαω	3588 ὁ	3972 παυλος	5259 ὑπο	846 αυτως	2753 κελευω	3588 ὁ	4753 στρατευμα	2597 καταβαινω
not	should-be-dismembered	the	Paul	under	[of]-them	commanded	the	war-troop	descending

ἁρπασαι	αυτον	εκ	μεσου	αυτων	αγειν	τε	εις	την	παρεμβολην	**23:11**	τη	δε
harpasai	auton	ek	mesou	autOn	agein	te	eis	tEn	parembolEn		tE	de
726 ἁρπαζω	846 αυτος	1537 εκ	3319 μεσος	846 αυτως	71 αγω	5037 τε	1519 εις	3588 την	3925 παρεμβολη		3588 ὁ	1161 δε
to-snatch	him/her/it	out	[of]-middle	[of]-them	to-go	both	into	the	array		[to]-the	yet

επιουση	νυκτι	επιστας	αυτω	ὁ	κυριος	ειπεν	θαρσει	ὡς	γαρ
epiousE	nukti	epistas	autO	ho	kurios	eipen	tharsei	hOs	gar
1966 επειμι	3571 νυξ	2186 εφιστημι	846 αυτος	3588 ὁ	2962 κυριος	2036 λεγω	2293 θαρσεω	5613 ὡς	1063 γαρ
[to]-next	[to]-night	being-imminent	[to]-[him/her/it]	the	master	said	you-have-courage!	as	because

διεμαρτυρω	τα	περι	εμου	εις	ιερουσαλημ	οὑτω	σε	δει	και	εις
diemarturO	ta	peri	emou	eis	ierousalEm	houtO	se	dei	kai	eis
1263 διαμαρτυρομαι	3588 ὁ	4012 περι	1700 εγω	1519 εις	2419 ιεροσολυμα	3779 οὑτως	4571 συ	1163 δει	2532 και	1519 εις
you-solmenly-declared	the	about	[of]-me	into	Jerusalem	likewise	you	is-needing	and	into

ῥωμην	μαρτυρησαι	23:12	γενομενης	δε	ἡμερας	ποιησαντες	συστροφην	οἱ	ιουδαιοι
rhOmEn	marturEsai		genomenEs	de	hEmeras	poiEsantes	sustrofEn	hoi	ioudaioi
4516 ῥωμη	3140 μαρτυρεω		1096 γινομαι	1161 δε	2250 ἡμερα	4160 ποιηω	4963 συστροφη	3588 ὁ	2453 ιουδαιοσ
Rome	to-witness		[of]-becoming	yet	days	doing	conspiracy	the	Judeans

ανεθεματισαν	ἑαυτους	λεγοντες	μητε	φαγειν	μητε	πιειν	ἑως	οὑ	αποκτεινωσιν	τον
anethematisan	heautous	legontes	mEte	fagein	mEte	piein	heOs	hou	apokteinOsin	ton
332 αναθεματιζω	1438 ἑαυτου	3004 λεγω	3383 μητε	5315 εσθιω	3383 μητε	4095 πινω	2193 ἑως	3739 ὁς	615 αποκτεινω	3588 ὁ
they-swore	themselves	saying	neither	to-eat	neither	to-drink	until	[of]-whom	they-may-kill	the

παυλον	23:13	ησαν	δε	πλειους	τεσσερακοντα	οἱ	ταυτην	την	συνωμοσιαν	ποιησαμενοι
paulon		Esan	de	pleious	tesserakonta	hoi	tautEn	tEn	sunOmosian	poiEsamenoi
3972 παυλος		2258 ειμι	1161 δε	4119 πλειον	5062 τεσσερακοντα	3588 ὁ	3778 οὑτος	3588 την	4945 συνωμοσια	4160 ποιεω
Paul		they-were	yet	more	forty	the	this	the	cabal	doing

23:14	οἱτινες	προσελθοντες	τοις	αρχιερευσιν	και	τοις	πρεσβυτεροις	ειπαν	αναθεματι
	hoitines	proselthontes	tois	archiereusin	kai	tois	presbuterois	eipan	anathemati
	3748 ὁστις	4334 προσερχομαι	3588 ὁ	749 αρχιερευς	2532 και	3588 ὁ	4245 πρεσβυτερος	2036 λεγω	331 αναθεμα
	who	approaching	[to]-those	[to]-ruling-priests	and	[to]-those	[to]-elders	they-said	[to]-curse

ανεθεματισαμεν	ἑαυτους	μηδενος	γευσασθαι	ἑως	οὑ	αποκτεινωμεν	τον	παυλον	23:15
anethematisamen	heautous	mEdenos	geusasthai	heOs	hou	apokteinOmen	ton	paulon	
332 αναθεματιζω	1438 ἑαυτου	3367 μηδεις	1089 γευομαι	2193 ἑως	3739 ὁς	615 αποκτεινω	3588 ὁ	3972 παυλος	
we-swore	themselves	[of]-not-even-one	to-taste	until	[of]-whom	we-may-kill	the	Paul	

νυν	ουν	ὑμεις	εμφανισατε	τω	χιλιαρχω	συν	τω	συνεδριω	ὁπως
nun	oun	humeis	emfanisate	tO	chiliarchO	sun	tO	sunedriO	hopOs
3568 νυν	3767 ουν	5210 ὑμεις	1718 εμφανιζω	3588 ὁ	5506 χιλιαρχος	4862 συν	3588 ὁ	4892 συνεδριον	3704 ὁπως
now	then	yous	yous-exhibit!	[to]-the	[to]-legion-commander	together-with	[to]-the	[to]-joint-session	so-that

καταγαγη	αυτον	εις	ὑμας	ὡς	μελλοντας	διαγινωσκειν	ακριβεστερον	τα	περι	αυτου
katagagE	auton	eis	humas	hOs	mellontas	diaginOskein	akribesteron	ta	peri	autou
2609 καταγω	846 αυτος	1519 εις	5209 ὑμας	5613 ὡς	3195 μελλω	1231 διαγινωσκω	199 ακριβως	3588 ὁ	4012 περι	846 αυτος
may-lead-down	him/her/it	into	yous	as	intending	to-know	more-cautiously	the	about	[of]-self

ἡμεις	δε	προ	του	εγγισαι	αυτον	ἑτοιμοι	εσμεν	του	ανελειν	αυτον	23:16	ακουσας
hEmeis	de	pro	tou	engisai	auton	hetoimoi	esmen	tou	anelein	auton		akousas
2249 ἡμεις	1161 δε	4253 προ	3588 ὁ	1448 εγγιζω	846 αυτος	2092 ἑτοιμος	2070 ειμι	3588 ὁ	337 αναιρεω	846 αυτος		191 ακουω
we	yet	before	[of]-the	to-approach	him/her/it	fit	we-are	[of]-the	to-take-away	him/her/it		hearing

δε	ὁ	υἱος	της	αδελφης	παυλου	την	ενεδραν	παραγενομενος	και	εισελθων	εις
de	ho	huios	tEs	adelfEs	paulou	tEn	enedran	paragenomenos	kai	eiselthOn	eis
1161 δε	3588 ὁ	5207 υἱος	3588 ὁ	79 αδελφη	3972 παυλος	3588 την	1747 ενεδρα	3854 παραγινομαι	2532 και	1525 εισερχομαι	1519 εις
yet	the	son	[of]-the	[of]-sister	[of]-Paul	the	ambush	coming-beside	and	entering	into

την	παρεμβολην	απηγγειλεν	τω	παυλω	23:17	προσκαλεσαμενος	δε	ὁ	παυλος	ἑνα
tEn	parembolEn	apEngeilen	tO	paulO		proskalesamenos	de	ho	paulos	hena
3588 την	3925 παρεμβολη	518 απαγγελλω	3588 ὁ	3972 παυλος		4341 προσκαλεομαι	1161 δε	3588 ὁ	3972 παυλος	1520 ἑις
the	array	announced	[to]-the	[to]-Paul		calling-to-self	yet	the	Paul	one

των	ἑκατονταρχων	εφη	τον	νεανιαν	τουτον	απαγαγε	προς	τον	χιλιαρχον
tOn	hekatontarchOn	efE	ton	neanian	touton	apagage	pros	ton	chiliarchon
3588 ὁ	1543 ἑκατονταρχης	5346 φημι	3588 ὁ	3494 νεανιας	5126 οὑτος	520 απαγω	4314 προς	3588 ὁ	5506 χιλιαρχος
[of]-the	[of]-rulers-over-one-hundred	affirmed	the	youth	this	you-lead-away!	toward	the	legion-commander

εχει	γαρ	απαγγειλαι	τι	αυτω	23:18	ὁ	μεν	ουν	παραλαβων	αυτον	ηγαγεν
echei	gar	apangeilai	ti	autO		ho	men	oun	paralabOn	auton	Egagen
2192 εχω	1063 γαρ	518 απαγγελλω	5101 τις	846 αυτος		3588 ὁ	3303 μεν	3767 ουν	3880 παραλαμβανω	846 αυτος	71 αγω
has	because	to-announce	what	[to]-[him/her/it]		the	in-fact	then	accepting	him/her/it	went

προς	τον	χιλιαρχον	και	φησιν	ὁ	δεσμιος	παυλος	προσκαλεσαμενος	με	ηρωτησεν
pros	ton	chiliarchon	kai	fEsin	ho	desmios	paulos	proskalesamenos	me	ErOtEsen
4314 προς	3588 ὁ	5506 χιλιαρχος	2532 και	5346 φημι	3588 ὁ	1198 δεσμιος	3972 παυλος	4341 προσκαλεομαι	3165 εγω	2065 ερωταω
toward	the	legion-commander	and	is-affirming	the	prisoner	Paul	calling-to-self	me	asked

τουτον	τον	νεανισκον	αγαγειν	προς	σε	εχοντα	τι	λαλησαι	σοι	23:19	επιλαβομενος
touton	ton	neaniskon	agagein	pros	se	echonta	ti	lalEsai	soi		epilabomenos
5126 οὑτος	3588 ὁ	3495 νεανισκος	71 αγω	4314 προς	4571 συ	2192 εχω	5101 τις	2980 λαλεω	4671 σο		1949 επιλαμβανομαι
this	the	youth	to-go	toward	you	having	what	to-talk	[to]-you		seizing

δε	της	χειρος	αυτου	ὁ	χιλιαρχος	και	αναχωρησας	κατ᾽	ιδιαν	επυνθανετο	τι
de	tEs	cheiros	autou	ho	chiliarchos	kai	anachOrEsas	kat᾽	idian	epunthaneto	ti
1161 δε	3588 ὁ	5495 χειρ	846 αυτος	3588 ὁ	5506 χιλιαρχος	2532 και	402 αναχωρεω	2596 κατα	2398 ιδιος	4441 πυνθανομαι	5101 τις
yet	[of]-the	[of]-hand	[of]-self	the	legion-commander	and	departing	down	one's-own	ascertained	what

εστιν	ὁ	εχεις	απαγγειλαι	μοι	23:20	ειπεν	δε	ὁτι	οἱ	ιουδαιοι	συνεθεντο
estin	ho	echeis	apangeilai	moi		eipen	de	hoti	hoi	ioudaioi	sunethento
2076 ειμι	3588 ὁ	2192 εχω	518 απαγγελλω	3427 εγω		2036 λεγω	1161 δε	3754 ὁτι	3588 ὁ	2453 ιουδαιοσ	4934 συντιθημι
is	the	you-are-having	to-announce	[to]-me		said	yet	since	the	Judeans	they-placed-jointly

του	ερωτησαι	σε	ὁπως	αυριον	τον	παυλον	καταγαγης	εις	το	συνεδριον	ὡς
tou	erOtEsai	se	hopOs	aurion	ton	paulon	katagagEs	eis	to	sunedrion	hOs
3588 ὁ	2065 ερωταω	4571 συ	3704 ὁπως	839 αυριον	3588 ὁ	3972 παυλος	2609 καταγω	1519 εις	3588 ὁ	4892 συνεδριον	5613 ὡς
[of]-the	to-interrogate	you	so-that	tomorrow	the	Paul	you-may-lead-down	into	the	joint-session	as

μελλον	τι	ακριβεστερον	πυνθανεσθαι	περι	αυτου	23:21	συ	ουν	μη
mellon	ti	akribesteron	punthanesthai	peri	autou		su	oun	mE
3195 μελλω	5101 τις	199 ακριβως	4441 πυνθανομαι	4012 περι	846 αυτος		4771 συ	3767 ουν	3361 μη
intending	what	more-cautiously	to-ascertain-for-self	about	[of]-self		you	then	not

πεισθης	αυτοις	ενεδρευουσιν	γαρ	αυτον	εξ	αυτων	ανδρες	πλειους
peisthEs	autois	enedreuousin	gar	auton	ex	autOn	andres	pleious
3982 πειθω	846 αυτος	1748 ενεδρευω	1063 γαρ	846 αυτος	1537 εκ	846 αυτως	435 ανηρ	4119 πλειον
you-should-be-persuaded	[to]-them	they-are-lying-in-ambush	because	him/her/it	out	[of]-them	men	more

τεσσερακοντα	οἱτινες	ανεθεματισαν	ἑαυτους	μητε	φαγειν	μητε	πιειν	ἑως	οὑ
tesserakonta	hoitines	anethematisan	heautous	mEte	fagein	mEte	piein	heOs	hou
5062 τεσσερακοντα	3748 ὁστις	332 αναθεματιζω	1438 ἑαυτου	3383 μητε	5315 εσθιω	3383 μητε	4095 πινω	2193 ἑως	3739 ὁς
forty	who	they-swore	themselves	neither	to-eat	neither	to-drink	until	[of]-whom

ανελωσιν anelOsin 337 αναιρεω they-may-take-away
αυτον auton 846 αυτος him/her/it
και kai 2532 και and
νυν nun 3568 νυν now
εισιν eisin 1526 ειμι they-are
ἑτοιμοι hetoimoi 2092 ἑτοιμος fit
προσδεχομενοι prosdechomenoi 4327 προσδεχομαι anticipating
την tEn 3588 την the
απο apo 575 απο from
σου sou 4675 συ [of]-you
επαγγελιαν epangelian 1860 επαγγελια promise

23:22
ὁ ho 3588 ὁ the
μεν men 3303 μεν in-fact
ουν oun 3767 ουν then
χιλιαρχος chiliarchos 5506 χιλιαρχος legion-commander
απελυσε apeluse 630 απολυω released
τον ton 3588 ὁ the
νεανισκον neaniskon 3495 νεανισκος youth
παραγγειλας parangeilas 3853 παραγγελλω directing
μηδενι mEdeni 3367 μηδεις [to]-not-even-one
εκλαλησαι eklalEsai 1583 εκλαλεω to-disclose
ὁτι hoti 3754 ὁτι since
ταυτα tauta 5023 ὁυτος these-things
ενεφανισας enefanisas 1718 εμφανιζω you-exhibited
προς pros 4314 προς toward
με me 3165 εγω me

23:23
και kai 2532 και and
προσκαλεσαμενος proskalesamenos 4341 προσκαλεομαι calling-to-self
δυο duo 1417 δυο two
τινας tinas 5101 τις which-ones
των tOn 3588 ὁ [of]-the
ἑκατονταρχων hekatontarchOn 1543 ἑκατονταρχης [of]-rulers-over-one-hundred
ειπεν eipen 2036 λεγω said
ἑτοιμασατε hetoimasate 2090 ἑτοιμαζω yous-prepare!
στρατιωτας stratiOtas 4757 στρατιωτης warriors
διακοσιους diakosious 1250 διακοσιοι two-hundred
ὁπως hopOs 3704 ὁπως so-that
πορευθωσιν poreuthOsin 4198 πορευομαι they-may-be-gone
ἑως heOs 2193 ἑως until
καισαρειας kaisareias 2542 καισαρεια [of]-Caesarea
και kai 2532 και and
ἱππεις hippeis 2460 ἱππευς horse-riders
ἑβδομηκοντα hebdomEkonta 1441 ἑβδομηκοντα seventy
και kai 2532 και and
δεξιολαβους dexiolabous 1187 δεξιολαβος spear-guards
διακοσιους diakosious 1250 διακοσιοι two-hundred
απο apo 575 απο from
τριτης tritEs 5154 τριτος [of]-third
ὡρας hOras 5610 ὡρα [of]-hour
της tEs 3588 ὁ [of]-the
νυκτος nuktos 3571 νυξ [of]-night

23:24
κτηνη ktEnE 2934 κτηνος livestock
τε te 5037 τε both
παραστησαι parastEsai 3936 παριστημι to-exhibit
ἱνα hina 2443 ἱνα that
επιβιβασαντες epibibasantes 1913 επιβιβαζω mounting
τον ton 3588 ὁ the
παυλον paulon 3972 παυλος Paul
διασωσωσι diasOsOsi 1295 διασωζω they-should-be-saved-through
προς pros 4314 προς toward
φηλικα fElika 5344 φηλιξ Felix
τον ton 3588 ὁ the
ἡγεμονα hEgemona 2232 ἡγεμων governor

23:25
γραψας grapsas 1125 γραφω writing
επιστολην epistolEn 1992 επιστολη letter
εχουσαν echousan 2192 εχω having
τον ton 3588 ὁ the
τυπον tupon 5179 τυπος pattern
τουτον touton 5126 ὁυτος this

23:26
κλαυδιος klaudios 2804 κλαυδιος Claudius
λυσιας lusias 3079 λυσιας Lysias
τω tO 3588 ὁ [to]-the
κρατιστω kratistO 2903 κρατιστος [to]-most-honorable
ἡγεμονι hEgemoni 2232 ἡγεμων [to]-governor
φηλικι fEliki 5344 φηλιξ [to]-Felix
χαιρειν chairein 5463 χαιρω to-be-happy

23:27
τον ton 3588 ὁ the
ανδρα andra 435 ανηρ man
τουτον touton 5126 ὁυτος this
συλληφθεντα sullEmfthenta 4815 συλλαμβανω being-seized
ὑπο hupo 5259 ὑπο under
των tOn 3588 ὁ [of]-the
ιουδαιων ioudaiOn 2453 ιουδαιος [of]-Judeans
και kai 2532 και and
μελλοντα mellonta 3195 μελλω impending-things
αναιρεισθαι anaireisthai 337 αναιρεω to-be-taken-away
ὑπ᾽ hup᾽ 5259 ὑπο under
αυτων autOn 846 αυτως [of]-them
επιστας epistas 2186 εφιστημι being-imminent
συν sun 4862 συν together-with
τω tO 3588 ὁ [to]-the
στρατευματι strateumati 4753 στρατευμα [to]-war-troop
εξειλαμην exeilamEn 1807 εξαιρεω I-extracted
μαθων mathOn 3129 μανθανω learning
ὁτι hoti 3754 ὁτι since
ῥωμαιος rhOmaios 4514 ῥωμαιος Roman
εστιν estin 2076 ειμι is

23:28
βουλομενος boulomenos 1014 βουλομαι intending
τε te 5037 τε both
επιγνωναι epignOnai 1921 επιγινωσκω to-fully-know
την tEn 3588 την the
αιτιαν aitian 156 αιτια cause
δι᾽ di᾽ 1223 δια through
ἡν hEn 3739 ὁς which
ενεκαλουν enekaloun 1458 εγκαλεω they-indicted
αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]
κατηγαγον katEgagon 2609 καταγω they-lead-down
εις eis 1519 εις into
το to 3588 ὁ the
συνεδριον sunedrion 4892 συνεδριον joint-session
αυτων autOn 846 αυτως [of]-them

23:29
ὁν hon 3739 ὁς whom
εὑρον ehuron 2147 εὑρισκω they-found
εγκαλουμενον egkaloumenon 1458 εγκαλεω being-indicted
περι peri 4012 περι about
ζητηματων zEtEmatOn 2213 ζητημα [of]-questions
του tou 3588 ὁ [of]-the
νομου nomou 3551 νομος [of]-law
αυτων autOn 846 αυτως [of]-them
μηδεν mEden 3367 μηδεις not-even-one
δε de 1161 δε yet
αξιον axion 514 αξιος worthy
θανατου thanatou 2288 θανατος [of]-death
η E 2228 η or-else
δεσμων desmOn 1199 δεσμος [of]-confinements
εχοντα echonta 2192 εχω having
εγκλημα egklEma 1462 εγκλημα indictment

23:30
μηνυθεισης mEnutheisEs 3377 μηνυω [of]-being-disclosed
δε de 1161 δε yet
μοι moi 3427 εγω [to]-me
επιβουλης epiboulEs 1917 επιβουλη [of]-scheme
εις eis 1519 εις into
τον ton 3588 ὁ the
ανδρα andra 435 ανηρ man
εσεσθαι esesthai 1526 ειμι to-be-in-future
εξαυτης exautEs 1824 εξαυτης imminent
επεμψα epempsa 3992 πεμπω I-sent
προς pros 4314 προς toward
σε se 4571 συ you
παραγγειλας parangeilas 3853 παραγγελλω directing
και kai 2532 και and
τοις tois 3588 ὁ [to]-those
κατηγοροις katEgorois 2725 κατηγορος [to]-accusers
λεγειν legein 3004 λεγω to-say
τα ta 3588 ὁ the
προς pros 4314 προς toward
αυτον auton 846 αυτος him/her/it
επι epi 1909 επι on
σου sou 4675 συ [of]-you

23:31
οἱ hoi 3588 ὁ the
μεν men 3303 μεν in-fact
ουν oun 3767 ουν then
στρατιωται stratiOtai 4757 στρατιωτης soldiers
κατα kata 2596 κατα down
το to 3588 ὁ the
διατεταγμενον diatetagmenon 1299 διατασσω having-been-set-in-order
αυτοις autois 846 αυτος [to]-them
αναλαβοντες analabontes 353 αναλαμβανω taking-up
τον ton 3588 ὁ the
παυλον paulon 3972 παυλος Paul
ηγαγον Egagon 71 αγω they-went
δια dia 1223 δια through
νυκτος nuktos 3571 νυξ [of]-night
εις eis 1519 εις into
την tEn 3588 την the
αντιπατριδα antipatrida 494 αντιπατρις Antipatris

23:32
τη tE 3588 ὁ [to]-the
δε de 1161 δε yet
επαυριον epaurion 1887 επαυριον next-day
εασαντες easantes 1439 εαω leaving
τους tous 3588 ὁ the
ἱππεις hippeis 2460 ἱππευς horse-riders
απερχεσθαι aperchesthai 565 απερχομαι to-depart
συν sun 4862 συν together-with
αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]
ὑπεστρεψαν hupestrepsan 5290 ὑποστρεφω they-returned
εις eis 1519 εις into
την tEn 3588 την the
παρεμβολην parembolEn 3925 παρεμβολη array

23:33
οἱτινες hoitines 3748 ὁστις who
εισελθοντες eiselthontes 1525 εισερχομαι entering
εις eis 1519 εις into
την tEn 3588 την the
καισαρειαν kaisareian 2542 καισαρεια Caesarea
και kai 2532 και and
αναδοντες anadontes 325 αναδιδωμι delivering
την tEn 3588 την the
επιστολην epistolEn 1992 επιστολη letter
τω tO 3588 ὁ [to]-the
ἡγεμονι hEgemoni 2232 ἡγεμων [to]-governor
παρεστησαν parestEsan 3936 παριστημι they-stood-beside
και kai 2532 και and
τον ton 3588 ὁ the
παυλον paulon 3972 παυλος Paul
αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]

23:34
αναγνους anagnous 314 αναγινωσκω reading
δε de 1161 δε yet
και kai 2532 και and
επερωτησας eperOtEsas 1905 επερωταω asking
εκ ek 1537 εκ out
ποιας poias 4169 ποιος [of]-what-kind-of?
επαρχειας eparcheias 1885 επαρχεια [of]-province
εστιν estin 2076 ειμι is
και kai 2532 και and
πυθομενος puthomenos 4441 πυνθανομαι ascertaining
ὁτι hoti 3754 ὁτι since
απο apo 575 απο from
κιλικιας kilikias 2791 κιλικια [of]-Cilicia

23:35
διακουσομαι diakousomai 1251 διακουω I-shall-give-a-hearing
σου sou 4675 συ [of]-you
εφη efE 5346 φημι affirmed
ὁταν hotan 3752 ὁταν whenever
και kai 2532 και and
οἱ hoi 3588 ὁ the
κατηγοροι σου παραγενωνται κελευσας εν τω πραιτωριω του ἡρωδου φυλασσεσθαι

katEgoroi	sou	paragenOntai	keleusas	en	tO	praitOriO	tou	hErOdou	fulassesthai	
2725 κατηγορος	4675 συ	3854 παραγινομαι	2753 κελευω	1722 εν	3588 ὁ	4232 πραιτωριον	3588 ὁ	2264 ἡρωδης	5442 φυλασσω	
accusers	[of]-you	they-may-come-beside	commanding	in	[to]-the	[to]-headquarters	[of]-the	[of]-Herod	to-be-guarded	

αυτον
auton
846 αυτος
him/her/it